

Asia: VN/7937/2020

Kommenttipyyntö luonnoksesta sosiaali- ja terveydenhuollon uudistamisen keskeisten käsitteiden sanastoksi

Yleisiä kommentteja:

Yleisiä kommentteja:

Sanaston rakenne on selkeä ja alussa on johdateltu ”sanastokirjan käyttöön”. Lopussa oleva hakemisto auttaa myös sanaston nopeassa käytössä. Sanaston hyötynä nähdään yhteinen ymmärrys käsitteistä ja sanastoa voidaan myös hyödyntää organisaation toiminnan esittelyissä kansainvälisessä yhteistyössä. Määritelmät ja merkinnän selitykset auttavat lukijaa hahmottamaan termitietueen (termin) käyttökontekstia. Linkit, esimerkiksi käsitekaavioihin, palvelevat sanastoa sähköisesti käyttävää.

Yksittäisiä käsitteitä koskevia kommentteja. Pyydämme jaottelemaan kutakin käsitettä koskevat kommentit kyseisen käsitteen numeron alle.

1. käsitettä koskevat kommentit

-

2. käsitettä koskevat kommentit

-

3. käsitettä koskevat kommentit

-

4. käsitettä koskevat kommentit

-

5. käsitettä koskevat kommentit

-

6. käsitettä koskevat kommentit

-

7. käsitettä koskevat kommentit

-

8. käsitettä koskevat kommentit

-

9. käsitettä koskevat kommentit

-

10. käsitettä koskevat kommentit

Kuten huomautuksissa todetaan ”Jaottelu perustason ja erityistason terveystalouteen ei ole täysin vakiintunut ja voi muuttua hoidon ja palvelujen kehittyessä.”

11. käsitettä koskevat kommentit

Kuten huomautuksissa todetaan ”Jaottelu perustason ja erityistason terveystalouteen ei ole täysin vakiintunut ja voi muuttua hoidon ja palvelujen kehittyessä.”

12. käsitettä koskevat kommentit

Voisiko sosiaali- ja terveydenhuollon yhteinen palvelu olla myös integratiivista tietyissä yhteyksissä?

13. käsitettä koskevat kommentit

-

14. käsitettä koskevat kommentit

Kotiin annettava palvelu on esitetty määritelmässä ja myös siinä voitaisiin käyttää englanniksi ilmaisua ”locally accessible service”, oliko myös tähän kohtaan muita vaihtoehtoja käytettäväksi?

15. käsitettä koskevat kommentit

-

16. käsitettä koskevat kommentit

-

17. käsitettä koskevat kommentit

-

18. käsitettä koskevat kommentit

Hyvinvointialueeseen liittyvä huomautus-kohta on tarpeellinen.

19. käsitettä koskevat kommentit

-

20. käsitettä koskevat kommentit

-

21. käsitettä koskevat kommentit

-

22. käsitettä koskevat kommentit

-

23. käsitettä koskevat kommentit

Englanniksi sosiaali- ja terveystieteiden keskuksella voisi tämän mukaan käyttää lyhennettä HSS Centre, miten ruotsiksi?

24. käsitettä koskevat kommentit

-

25. käsitettä koskevat kommentit

Sosiaali- ja terveyspalvelujen yhteensovittamisen huomautuksessa toistuu sana ”yhteensovittaminen”, lienee tarkoituksenmukaista vai voisiko käyttää synonyymistä ilmaisua?

26. käsitettä koskevat kommentit

Palvelustrategiaan linkittyy lakiesityksen mukaan vahvasti myös talous ja taloudensuunnittelu. Voisiko tässä myös olla tarpeen tuoda taloutta huomautus-kohtaan?

27. käsitettä koskevat kommentit

Kunnan ja alueellinen hyvinvointikertomus ja -suunnitelma: tulisiko huomautukseen mainita kunnan ja hyvinvointialueen yhteistyöstä, kuten lakiesityksessä hyvinvointialueen hyte-kohdalla todetaan?

28. käsitettä koskevat kommentit

Kunnan ja alueellinen hyvinvointikertomus ja -suunnitelma: tulisiko huomautukseen mainita kunnan ja hyvinvointialueen yhteistyöstä, kuten lakiesityksessä hyvinvointialueen hyte-kohdalla todetaan?

29. käsitettä koskevat kommentit

-

30. käsitettä koskevat kommentit

-

31. käsitettä koskevat kommentit

Yhteistoiminta-alueen puheessa käytössä oleva lyhenne ”yta” ei siis ole sallittu? Huomautus-kohtaan voisi lisätä palvelujen ja investointien lisäksi kehittämisen/tutkimuksen, joka on merkittävä osa yhteistyötä ja -toimintaa (tai joka vähintäänkin katsotaan merkittäväksi osaksi).

32. käsitettä koskevat kommentit

-

33. käsitettä koskevat kommentit

-

34. käsitettä koskevat kommentit

-

35. käsitettä koskevat kommentit

-

36. käsitettä koskevat kommentit

Asiakas- ja palveluohjauksen määritelmät ja viittaus, että palveluohjaus on yhdenlaista asiakasohjausta: olisiko asiakasohjauksen kohtaan jo mahdollista todeta, että sama asia, eli asiakasohjauksen tyyppi (alakäsite tms.) on palveluohjaus? Toki käsitekaaviossa 3 tämä on havaittavissa. Sisällöllisesti palveluohjaus sisältää kuitenkin sosiaaliohjausta ja on keskeinen elementti mm. paljon palveluja tarvitsevien kohdalla. Lisäksi, voisiko Customer management eli asiakkuuden hallinta olla tarpeellinen termi liittää mukaan?

37. käsitettä koskevat kommentit

Asiakas- ja palveluohjauksen määritelmät ja viittaus, että palveluohjaus on yhdenlaista asiakasohjausta: olisiko asiakasohjauksen kohtaan jo mahdollista todeta, että sama asia, eli asiakasohjauksen tyyppi (alakäsite tms.) on palveluohjaus? Toki käsitekaaviossa 3 tämä on havaittavissa. Sisällöllisesti palveluohjaus sisältää kuitenkin sosiaaliohjausta ja on keskeinen elementti mm. paljon palveluja tarvitsevien kohdalla. Lisäksi, voisiko Customer management eli asiakkuuden hallinta olla tarpeellinen termi liittää mukaan?

38. käsitettä koskevat kommentit

-

39. käsitettä koskevat kommentit

Määritelmiä tehtiin erilaisissa verkostoissa Sipilän maakunta- ja sosiaali- ja terveydenhuollon uudistuksessa. Tässä lienee hyödynnetty niitäkin?

40. käsitettä koskevat kommentit

Määritelmiä tehtiin erilaisissa verkostoissa Sipilän maakunta- ja sosiaali- ja terveydenhuollon uudistuksessa. Tässä lienee hyödynnetty niitäkin?

41. käsitettä koskevat kommentit

Määritelmiä tehtiin erilaisissa verkostoissa Sipilän maakunta- ja sosiaali- ja terveydenhuollon uudistuksessa. Tässä lienee hyödynnetty niitäkin?

42. käsitettä koskevat kommentit

Määritelmiä tehtiin erilaisissa verkostoissa Sipilän maakunta- ja sosiaali- ja terveydenhuollon uudistuksessa. Tässä lienee hyödynnetty niitäkin?

43. käsitettä koskevat kommentit

-

44. käsitettä koskevat kommentit

-

Lignell Minna
Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveyspiiri